

Mozart's
*Great Mass in
C minor*

Lawrence University Choirs
and Symphony Orchestra
Mark Dupere, conductor

Friday, April 19, 2024

7:30 p.m.

Lawrence Memorial Chapel

Overture to the Magic Flute, K. 620

Wolfgang Amadeus Mozart
(1756-1791)

Mass in C minor for Soloists, Choir and Orchestra, K. 427 ("Great Mass")

I. Kyrie

Kyrie

Tanvi Thatai, soprano

II. Gloria

Gloria

Laudamus te

Addison Littlefield, soprano

Gratias

Domine Deus

Addison Littlefield, soprano I
Mariah Schaumberg, soprano II

Qui tollis

Quoniam tu solus

Tanvi Thatai, soprano I
Lily Thompson Nittler, soprano II
Owen Popelka, tenor

Jesu Christe – Cum Sancto Spiritu

III. Credo

Credo

Et incarnatus est

Lenny Crino, soprano

IV. Sanctus

Sanctus – Hosanna

Benedictus – Hosanna

Mariah Schaumberg, soprano I
Lily Thompson Nittler, soprano II
Preston Parker, tenor
Daniel Boyd, bass

Text and Translation

I. KYRIE

Kyrie

Kyrie eleison,
Christe eleison,
Kyrie eleison.

Lord, have mercy upon us.
Christ, have mercy upon us.
Lord, have mercy upon us.

II. GLORIA

Gloria

Gloria in excelsis Deo.
Et in terra pax hominibus bonae voluntatis.

Glory to God on high,
and on earth peace, good will towards men.

Laudamus te

Laudamus te. Benedicimus te.
Adoramus te. Glorificamus te.

We praise Thee, we bless Thee,
we worship Thee, we glorify Thee.

Gratias

Gratias agimus tibi
propter magnam gloriam tuam.

We give thanks to Thee
for Thy great glory.

Domine Deus

Domine Deus, Rex coelestis,
Deus Pater omnipotens
Domine Fili unigenite, Jesu Christe.
Domine Deus, Agnus Dei, Filius Patris.

O Lord God, heavenly King,
God the Father almighty;
Lord, the only begotten Son, Jesus Christ;
Lord God, lamb of God, Son of the Father,

Qui tollis

Qui tollis peccata mundi,
miserere nobis.
Qui tollis peccata mundi,
suscipe deprecationem nostram.
Qui sedes ad dexteram Patris,
miserere nobis.

Thou who takest away the sins of the world,
have mercy upon us.
Thou who takest away the sins of the world,
receive our prayer.
Thou who sittest at the right hand of the Father,
have mercy upon us.

Quoniam

Quoniam tu solus sanctus.
Tu solus Dominus.
Tu solus altissimus,

For thou alone art holy,
thou alone art the Lord;
thou alone are most high,

Jesu Christe

Jesu Christe.

Jesus Christ.

Cum Sancto

Cum Sancto Spiritu
in gloria Dei Patris.
Amen.

With the Holy Spirit,
in the glory of God the Father.
Amen.

III. CREDO

Credo

Credo in unum Deum,
Patrem omnipotentem,
factorem coeli et terrae,
visibilem omnium, et invisibilem.
Et in unum Dominum Jesum Christum,
Filium Dei unigenitum.
Et ex Patre natum ante omni saecula.
Deum de Deo, lumen de lumine,
Deum verum de Deo vero.
Genitum, non factum,
consubstantiali atri:
per quem omnia facta sunt.
Qui propter nos homines,
et propter nostram salutem
descendit de caelis.

I believe in one God,
The Father almighty,
maker of heaven and earth, and
of all things visible and invisible.
And I believe in one Lord, Jesus Christ.
the only begotten Son of God.
Born of the Father before all ages.
God of God, Light of Light,
true God of true God.
Begotten, not made,
of one being with the Father:
By whom all things were made.
Who for us and
for our salvation
came down from heaven.

Et incarnatus est

Et incarnatus est de Spiritu Sancto
ex Maria Virgine: Et homo factus est.

And He became flesh by the Holy Spirit
of the Virgin Mary: And was made man.

IV. SANCTUS

Sanctus

Sanctus, Sanctus, Sanctus,
Dominus Deus Sabaoth.
Pleni sunt coeli et terra gloria tua.
Hosanna in excelsis.

Holy, Holy, Holy,
Lord God of hosts.
Heaven and earth are filled with Your glory.
Hosanna in the highest.

Benedictus

Benedictus qui venit in nomine Domini.
Hosanna in excelsis.

Blessed is He who comes in the name of the Lord.
Hosanna in the highest.

*We collectively acknowledge that Lawrence University is situated on
the ancestral homelands of the Menominee and Ho-Chunk people.*

Lawrence Symphony Orchestra

Mark Dupere, conductor

VIOLIN I

Ben Campbell
Taylor DeCastro†
Reid DeThorne
Autumn Fitch
Lucien Hagler-Haloftis
Mia Kraker,
concertmaster
Madeline Markham
Maxi Rossetti+
Nell Rudoff
Thea Weinbeck‡

VIOLIN II

Tomás Avilés*
Ben Frueh
Agnes Huang
Eli Jordan
Fiona Petrie
Gabe Roethle
Brock Royle+
Sophia Serra
Ashley Tang

VIOLA

Kiara Didier
Celia Goldstein
Kat Green
Griffin Haltom
Iris Huang
Metta Mayes†
Alana Melvin+
Megan Mendyke
Penelope Sligh
Izzie Smith
Cora Tenenbaum*
Esme Watkins
Mallory Welsh‡

CELLO

Nora Briddell
Nick Chrisman+
Sophia Eckdale-Dudley*†
Nicole Frias
Arthur Johnson
Merle Mayes‡
Alice Miller
Skylar Niang
Annika Schmidt
David Smith
Laurel Thompson

BASS

Garon Jones
Cooper Luedtke
Louisa Olsen+
Vivian Shanley*

FLUTE

Darren Lam
Amber Newman*

OBOE

Keaton Anderson
Jack Thompson*

CLARINET

Patience Garcia
Tyler Workinger*

BASSOON

Tara Maycroft
Kai Outzen*

HORN

Connor Parr*
Greta Thoresen

TRUMPET

Emily Kampstra*
Ray Wetzel Meehan

TROMBONE

Liam Berry
Sarah Petropoulos
Ryan Saladin*

TIMPANI

John Henderson

ORGAN

Daniel Schwandt

*principal

+assistant principal

†librarian

‡stage crew

Viking Chorale

Stephen Sieck, conductor

Kai Frueh, pianist

Soprano I

Celia Carrillo
Rachel Hannel Leech
Addison Littlefield
Sonya Penheiter
Elizabeth Werner

Soprano II

Lupita Derks-Williams
Anna Dlugi
Ashley Escarcega
Olivia Martin
Eleanor Meng
Sadie Neufeld-Wall
Mariah Schaumberg
Blair Vandehey
Rose Williams

Alto I

Circe Boston
Izzy Hytry
Damian Islas
Elena Kittell
Idil Kuner
Rebecca Manasse
Kimberli Mazariegos
Anika Schwartz
Ava Zappaterrini

Alto II

Savannah Betterley
Greta Engelstad
Iris Hakes
Qiaochuhan Li
Joy Minge
Emma Sayeg
Kate Superka
Mercury Thornton
Eli Wunderlich

Tenor

Marques Flood
Kai Frueh
Jacob Hanekamp
Simon Jacob
Taryn Mangin
Preston Parker
Matthew Springer
Elliot Williams Hutfilz

Baritone

Matt Balfe
Joey Davis
Gabriel Figueroa
Peter Findell
Tucker Hall-
Klingensmith
Owen Horton
Luke Kovscek
Silas O'Connell
Henry Roach
Lawrence Schreiner

Viking Board

President: Iris Hakes

Attendance: Rachel Hannel Leech

Social Media: Addison Littlefield

Editor: Mercury Thornton

Announcements: Mariah Schaumberg

Concert Choir

Stephen Sieck, conductor

Henry Giles, pianist

Soprano I

Dana Abbo
Maddie Anderson
Alex Berget
Lenny Crino
Josie Dale
Tanvi Thatai

Soprano II

Charlotte Hall*
Caroline Huber
Emma Nolte*
Samantha Piwoni
Sarah Ruiz
Lydia Tomandl

Alto I

Sam Dill*
Chelsea Dongas
Lexie Henkel
Allison Juárez Wunderlin
Casey Joan Kollman
Katie Larson*
Francesca Rogers

Alto II

Lily Thompson Nittler
Emma Sayeg
Sarenn Sueoka
Camara White

Tenor I

Trent Ediger
Ben Keating
Owen Popelka*

Tenor II

Evan Carlson
Matthew Carlson*
Henry Giles
Sean Price
Auden Svoboda

Bass I

Alex Alden
Daniel Boyd*
Caid Hoarn

Bass II

Curtis Anderson
Andrew Bowers
Isaac Epley
Andy Haas
Carter Peterson Antin
Samuel Schuler

**section leader*

Concert Choir Board

President: Alex Alden

Attendance: Emma Sayeg

EOC: Tanvi Thatai

Social Media: Maddie Anderson, Alex Berget

Announcements: Allison Juárez Wunderlin

Cantala

Phillip A. Swan, conductor

Nhi H. Quach, accompanist

Maddie Guest, student assistant conductor

Soprano I

Jazmine Cool*

Giavanna Dagenhart

B Duke

Alison Langteau

Ruby March-Tormé

Aly Redding Lapuz

Dalena Williamson

Greta Wright

Alto I

Megan Eisenstein

Maddie Guest

Grace Hitchens*

Logan Kane

Ginny Ogaard

Ruby Recht-Appel

Elizabeth Rienstra

Grace Ryden

Ava Wadia

Soprano II

Lillian Alburg

Isabel Cerdan

Sophie Hallé

Emily Hamm

Katie Hatton

Anna Milton*

Eavin Puknys

Madison Tracy

Alto II

Julia Beardsley

Octavia Chudnow

Emily Gajewski

Cindy Kaiser

Jo Matchette

Yvie Radaza

Megan Smith*

**section leader*

Cantala Board

President: Megan Smith

Choir Reps: Ruby March-Tormé, Jo Matchette,

Ruby Recht-Appel, Madison Tracy

Attendance: Octavia Chudnow, Greta Wright

EOC: Em Gajewski, Aly Redding Lapuz

Community Engagement: Gia Dagenhart, Dalena Williamson

Documentarians: Lillian Alburg, Nhi Quach, Yv Radaza

Publicity: B Duke, Megan Eisenstein, Alison Langteau

Cantala Merch: Jazmine Cool, Emily Hamm

We gratefully acknowledge the important role all of the Lawrence faculty play in preparing our students academically and musically, from our colleagues in musicology and music theory, to our colleagues in sight-singing, aural skills and keyboard skills and to our colleagues in the liberal arts. We particularly wish to recognize and thank the voice and piano studio faculty members:

Voice Faculty

Dale Duesing, artist-in-residence
John T. Gates, bass
Estelí Gomez, soprano
Karen Leigh-Post, mezzo-soprano
Kristin Roach, vocal coach and musical director of opera
Cayla Rosché, soprano
Steven Paul Spears, tenor
Copeland Woodruff, director of opera studies

Special Thanks to the Lawrence University Conservatory Instrumental Artist Faculty

Samantha George, violin	Jessica Jensen, trumpet
Wen-Lei Gu, violin	John Daniel, trumpet
Barbara Beechey, viola	Tim Albright, trombone
Taide Prieto, cello	Mike Clayville, trombone
Mark Urness, bass	Josh Biere, tuba and euphonium
Nathan Wysock, guitar	Jean Carlo Ureña González, percussion
Johanna Wienholts, harp	Greg Riss, percussion
Erin Lesser, flute	Catherine Kautsky, piano
Andy Hudson, clarinet	Michael Mizrahi, piano
Nora Lewis, oboe	Anthony Padilla, piano
Joseph Connor, saxophone	Daniel Schwandt, organ
Brigit Fitzgerald, bassoon	
Ann Ellsworth, horn	

Upcoming Performances

Friday, May 24, 7:30 p.m., Choirs concert

Friday, May 31, 7:30 p.m., LSO concert, *Sibelius Symphony No. 2*

As a courtesy to the artists and to those in attendance, please be aware that sounds such as whispering and the rustling of paper and cellophane wrappers are magnified in the hall. Please silence all electronic devices. And please, no flash photography.